



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-062898
Customer 000461

212592

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500039439	08/03/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2511104301 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper: 128188	Rev U/M EA 1,944.0000	1.49400	2,904.34	
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price Shipping	2,904.34 0.00
				Total Inv Price	\$ 2,904.34
	SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy				
	MANUFACTURED IN THE US				
	CALL OFF #69 DATE: 08-09-2018 1 Pallet				
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1944 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 09.08.18 Firma:				

180197659
5008483196-
180197918

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 128188
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500039439	08/03/2018	027411-01	36	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
018	2511104301 Rev 737 U/M EA Due Date: 05/24/2018 SO Item 2, Release 018 08/03/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper #: 128188 Cust PO (K): 5500039439 Part (P) : 2511104301 Quantity Shipped (Q): 1944 Lot/SN(s) IW641A Qty 1944					7,776	1,944
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #69 DATE: 08-09-2018 1 Pallet						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 1344,56000 p.n. 1219,36000 vs 8891,740		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00026720E 06/08/18	
			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 4 1/3917/1/LS/			
			9 NULLA OSTA al fine dei debiti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
			10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
			12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI			15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. a1 US b1	
			16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione a IT b1 BA	
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0			19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT			22 Moneta ed importo totale fatturato USD 10324,20		23 Tasso di cambio 1,161100	
25 Modo di trasporto alla frontiera 3			26 Modo di trasporto interno 3		24 Natura della transazione 1 1	
27 Luogo di scarico			28 Dati finanziari e bancari			
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100			30 Localizzazione delle merci F-FE			

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N, contenitori - Quantita' e natura (COD.2501243403 - PZ.5184)		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 84839081 90 S001
	COLLI 2 VAL.FATT.:5009,30 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.21/U DD.27.06.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9201) CALL OFF NUMBER: 69/2018		34 Cod.P.di origine a1 US b1	35 Massa lorda (Kg) 683,11000
			36 Preferenze 100	37 REGIME 4071
			38 Massa netta (Kg) 620,51000	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-21-U-27062018---IT018100		
N380-US-2018-707-062897 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2017-17121210551249590000001		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 4314,27 43 Cod. M.V.		
		Codice MS 45 Aggiustamento 0,00		
		46 Valore statistico 4314,27		

47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 002936J	49 Identificazione del deposito 18983R
	A00	4314,27	2,7 %	116,49	F	B Dati contabili REG. 4 N,00026720E DEL 06.08.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 008615 EUR. 0,00 G SCAD. 08.09.18 EUR. 240,08 F SCAD. 08.09.18	
	405	4430,76	22 %	974,77	G		
	406	4430,76	22 %	974,77	G		
Totale:				116,49			

50 Obbligato principale N.	Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
	rappresentato da: Luogo e data:			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				

52 Garanzia non valida per	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio	54 Luogo e data: BARI 06/08/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore & Destinataria
GETRAG S.P.A.

N. 04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM C

A

BIS

3 Formulare

2

2

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (COD.2501243506 - PZ.2592) COLLI 1 VAL.FATT.:2410,56 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.21/U DD.27.06.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9201) CALL OFF NUMBER: 69/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081	90	S001																																					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-062897 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 323,30000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 292	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-21-U-27062018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2076,10	43 Cod. M.V.	Codice MS	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2076,10																												
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (COD.2511104301 - PZ.1944) COLLI 1 VAL.FATT.:2904,34 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.23/T DD.03.07.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9207) CALL OFF NUMBER: 69/2018	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081	90	S001																																					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2018-707-062898 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 338,15000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 306,85000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-23-Y-03072018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2501,37	43 Cod. M.V.	Codice MS	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2501,37																												
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci																																							
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	Codice MS	45 Aggiustamento	46 Valore statistico																												
47 Calcolo delle impostazioni	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Alliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>2076.1</td> <td>2.7 %</td> <td>56.05</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>2132.15</td> <td>22 %</td> <td>469.07</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>2132.15</td> <td>22 %</td> <td>- 469.07</td> <td>G</td> </tr> </tbody> </table>	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	A00	2076.1	2.7 %	56.05	F	405	2132.15	22 %	469.07	G	406	2132.15	22 %	- 469.07	G	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Alliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>2501.37</td> <td>2.7 %</td> <td>67.54</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>2568.91</td> <td>22 %</td> <td>565.16</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>2568.91</td> <td>22 %</td> <td>565.16</td> <td>G</td> </tr> </tbody> </table>	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	A00	2501.37	2.7 %	67.54	F	405	2568.91	22 %	565.16	G	406	2568.91	22 %	565.16	G
Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP																																						
A00	2076.1	2.7 %	56.05	F																																						
405	2132.15	22 %	469.07	G																																						
406	2132.15	22 %	- 469.07	G																																						
Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP																																						
A00	2501.37	2.7 %	67.54	F																																						
405	2568.91	22 %	565.16	G																																						
406	2568.91	22 %	565.16	G																																						
Totale primo articolo:	56,05	Totale secondo articolo:	67,54																																							
Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP																																						
405	2009.00		406	-2009.00																																						
A00	240.08		A00	240.08																																						
Totale terzo articolo:		T.G.:	240.08																																							

C UFFICIO DI PARTENZA

 REG.4 N.00026720E
 DEL 06-08-2018
 A 93 N.008615



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
06/08/2018 12.10.56

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 26720E del 06/08/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	4	Totale massa lorda	1344.56
Tot. Dir. Acc.	240.08	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	240.08	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	06/08/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	XUPHJF
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	8615	Del	06/08/2018	Piccola cassa	
Quiescenza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 10324.20 (1.16110)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 26720E del 06/08/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 323.3 - Peso netto: 292.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 338.15 - Peso netto: 306.85 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto			
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	09/08/2018	n° progressivo	237
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
Destinatario					
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice N.		
2501243403	double gear wheel 01	5184	707-062897		
2501243506	double gear wheel 02	2592	707-062897		
2511104301	double gear wheel 02	1944	707-062898		
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto	
A vista		4	09:00	09/08/2018	
Vettore		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) firma conducente			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni	09 AGO 2018 firma "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"		